



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 28 ta' Ottubru 2019
(OR. en)

13239/19

Fajl Interistituzzjonali:
2019/0175 (NLE)

PECHE 454

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett:	REGOLAMENT TAL-KUNSILL li jistabbilixxi għall-2020 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' ħut u gruppi ta' stokkijiet ta' ħut applikabbli fil-Baħar Baltiku u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/124 fir-rigward ta' ċerti opportunitajiet ta' sajd f'ilmijiet oħra
----------	--

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2019/...

ta'...

li jistabbilixxi għall-2020 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut applikabbli fil-Baħar Baltiku u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/124 fir-rigward ta' ċerti opportunitajiet ta' sajd f'ilmijiet ohra

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ jeżiġi li jiġu adottati miżuri ta' konservazzjoni li jqisu l-pariri xjentifiċi, tekniċi u ekonomiċi disponibbli, inkluż, meta rilevanti, ir-rapporti mfassla mill-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd u minn korpi konsultattivi oħra, kif ukoll pariri mogħtija minn Kunsilli Konsultattivi stabbiliti għaž-żoni ġeografiċi jew l-oqsma ta' kompetenza u rakkomandazzjonijiet kongunti li jsiru mill-Istati Membri.
- (2) Hija r-responsabbiltà tal-Kunsill li jadotta miżuri dwar l-istabbiliment u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd, fosthom ċerti kundizzjonijiet li huma marbutin magħhom b'mod funzjonali, kif xieraq. L-opportunitajiet tas-sajd jenħtieġ li jiġu allokati lill-Istati Membri b'tali mod li tkun żgurata l-istabbiltà relattiva tal-attivitajiet tas-sajd ta' kull Stat Membru għal kull stokk jew attività tas-sajd filwaqt li jitqiesu kif inhu xieraq l-oġettivi tal-Politika Komuni tas-Sajd (PKS) stipulati fir-Regolament (UE) Nru 1380/2013.
- (3) Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 jipprevedi li l-oġettiv tal-PKS huwa li sal-2015 tinkiseb ir-rata ta' sfruttament tar-rendiment massimu sostenibbli (MSY) fejn ikun possibbli u, b'mod progressiv u inkrementali, sa mhux aktar tard mill-2020 għall-istokkijiet kollha.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

- (4) Għalhekk, il-qabdiet totali permissibbli (TACs) jenħtieg li jiġu stabbiliti, f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, abbażi tal-pariri xjentifiċi disponibbli, filwaqt li jitqiesu aspetti bijoloġiċi u soċjoekonomiċi u filwaqt li jkun żgurat trattament ġust bejn is-setturi tas-sajd, kif ukoll wara li jitqiesu l-opinjoni espressi waqt il-konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati.
- (5) Ir-Regolament (UE) 2016/1139 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ jistabbilixxi pjan pluriennali għall-istokkijiet tal-bakkaljaw, l-aringi u l-laċċ ikħal fil-Baħar Baltiku u għas-sajd li jisfrutta daww l-istokkijiet ("il-pjan"). Il-pjan għandu l-għan li jiżgura li l-isfruttament tar-riżorsi bijoloġiċi haġġin tal-baħar iregga' lura u jzomm il-popolazzjonijiet tal-ispeċijiet maqbuda f'livelli 'l fuq minn daww li jistgħu jipproduċu MSY. Għal dak il-għan, il-mortalità mis-sajd fil-mira għall-istokkijiet ikkonċernati, espressa fil-meded, għandha tintlaħaq kemm jista' jkun malajr u, b'mod progressiv u inkrementali sal-2020. Jixraq li l-limiti tal-qbid applikabbli fl-2020 għall-istokkijiet tal-bakkaljaw, tal-aringi u tal-laċċ ikħal fil-Baħar Baltiku jiġu stabbiliti f'konformità mal-oġġettivi tal-pjan.

¹ Ir-Regolament (UE) 2016/1139 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2016 li jistabbilixxi pjan pluriennali għall-istokkijiet tal-bakkaljaw, l-aringi u l-laċċ ikħal fil-Baħar Baltiku u s-sajd li jisfrutta daww l-istokkijiet, li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2187/2005 u li jirrevoka r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1098/2007 (ĠU L 191, 15.7.2016, p. 1).

- (6) Il-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar (I-ICES) indika li l-bijomassa tal-aringa tal-Baltiku tal-Punent fis-sub-diviżjoni tal-ICES 2024 kompliet tkun inqas mil-limitu tal-punt ta' referenza tal-bijomassa riproduttiva li tahtu jista' jkun hemm tnaqqis fil-kapaċità riproduttiva (B_{lim}). Għalhekk, fil-parir annwali tiegħu dwar l-istokkijiet tad-29 ta' Mejju 2019, l-ICES ħareġ parir xjentifiku biex ma jsirux qabdiet. Għaldaqstant, f'konformità mal-Artikolu 5(2) tar-Regolament (UE) 2016/1139, jenhtieg li jiġu adottati l-miżuri ta' rimedju xierqa kollha biex jiżguraw li l-istokk ikkonċernat jitreggħa' lura malajr għal livelli oghla minn dak li kapaċi jipproduċi l-MSY. Barra minn hekk, dik id-dispożizzjoni tehtieg li jiġu adottati miżuri ta' rimedju ulterjuri. Għal dak il-ghan, hemm bżonn titqies l-iskeda taż-żmien għall-kisba tal-oġġettivi tal-PKS b'mod ġenerali, u dik tal-pjan b'mod partikolari, minhabba l-effett mistenni tal-miżuri ta' rimedju adottata, filwaqt li fl-istess hin jiġu rrispettati l-oġġettivi għall-kisba tal-benefiċċji ekonomiċi, soċjali u tal-impjiegi kif stipulati fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013. Għaldaqstant, u f'konformità mal-Artikolu 4(4) u 5(2) tar-Regolament (UE) 2016/1139, jixraq li l-opportunitajiet tas-sajd għall-aringi tal-Baltiku tal-punent jiġu stabbiliti taht il-meded tal-mortalità mis-sajd, biex jitqies it-tnaqqis fil-bijomassa.

- (7) Fir-rigward tal-istokk tal-bakkaljaw tal-Baltiku tal-lvant, l-ICES kien kapaċi jipprovdi valutazzjoni analitika għall-ewwel darba f'diversi snin. Skont stima tal-ICES, il-bijomassa kienet inqas mill- B_{lim} u kienet ser tibqa' inqas mill- B_{lim} fiż-żmien medju anke jekk ma jsir l-ebda sajd. Għalhekk l-ICES hareġ parir xjentifiku li jirrakkomanda li fl-2020 ma jkun hemm l-ebda qabda. Madankollu, l-ICES ma kienx f'pożizzjoni li jiddetermina l-valuri tal-meded tal-mortalità mis-sajd. Abbażi tal-valutazzjoni tal-istokk u biex tirreagixxi malajr kemm jista' jkun, il-Kummissjoni adottat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1248¹ li jistabbilixxi miżuri ta' emerġenza biex tittaffa theddida serja għall-konservazzjoni tal-istokk tal-bakkaljaw tal-Baltiku tal-lvant (*Gadus morhua*). Skont l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (UE) 2016/1139, l-opportunitajiet tas-sajd għall-2020 jehtieg li jiġu stabbiliti b'mod li jiżgura li l-istokk jitregġa' lura malajr għal livell oġġla mil-livell li kapaċi jipproduċi l-MSY.

¹ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1248 tat-22 ta' Lulju 2019 li jistabbilixxi l-miżuri li jnaqqsu t-theddida serja għall-konservazzjoni tal-istokk tal-Bakkaljaw tal-Lvant tal-Baltiku (*Gadus morhua*) (ĠU L 195, 23.7.2019, p. 2).

- (8) Jekk l-opportunitajiet tas-sajd għall-bakkaljaw tal-Baltiku tal-lvant kellhom ikunu stabbiliti fil-livell indikat fil-parir xjentifiku, l-obbligu ta' hatt l-art tal-qabdiet kollha f'sajd imħallat b'qabdiet aċċessorji tal-bakkaljaw tal-Baltiku tal-lvant iwassal għall-fenomeni ta' "speċijiet bi kwota limitanti". Sabiex jinstab il-bilanċ it-tajjeb bejn il-kontinwazzjoni tas-sajd fid-dawl tal-implikazzjonijiet soċjoekonomiċi potenzjalment severi, u, min-naħa l-oħra, il-ħtieġa li jinkiseb status bijoloġiku tajjeb għall-istokk, filwaqt li titqies id-diffikultà tas-sajd tal-istokkijiet kollha f'sajd imħallat b'MSY fl-istess ħin, jixraq jiġi stabbilit TAC speċifiku għall-qabdiet aċċessorji tal-bakkaljaw tal-Baltiku tal-lvant. Madankollu, l-operazzjonijiet tas-sajd imwettqa għall-fini esklussiv ta' investigazzjonijiet xjentifiċi u f'konformità shiħa mal-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) Nru 2019/1241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ jenħtieġ li jiġi jistadu għall-bakkaljaw. Jenħtieġ li l-livell tat-TAC ikun tali li l-mortalità ma tiżdiedx u li dan jipprovdi inċentivi għal titjib fis-selettività u fl-evitar.
- (9) F'Novembru 2019, l-ICES mistenni jgħid parir dwar il-livell ta' qabdiet aċċessorji inevitabbli tal-bakkaljaw tal-Baltiku tal-lvant fis-sajd li mhux għall-bakkaljaw tal-Baltiku tal-lvant. Jekk skont il-parir tal-ICES il-livell ikun differenti mil-livell stabbilit f'dan ir-Regolament, it-TAC għall-bakkaljaw tal-Baltiku tal-lvant jenħtieġ li jiġi emendat biex jiġi żgurat li jiġi stabbilit f'konformità mal-parir tal-ICES u jkopri biss qabdiet aċċessorji inevitabbli minn dak l-istokk f'sajd ieħor.

¹ Ir-Regolament (UE) 2019/1241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar il-konservazzjoni ta' rizorsi tas-sajd u l-protezzjoni ta' ekosistemi tal-baħar permezz ta' miżuri tekniċi, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006, (KE) Nru 1224/2009 u r-Regolamenti (UE) Nru 1380/2013, (UE) 2016/1139, (UE) 2018/973, (UE) 2019/472 u (UE) Nru 2019/1022 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 894/97, (KE) Nru 850/98, (KE) Nru 2549/2000, (KE) Nru 254/2002, (KE) Nru 812/2004 u (KE) Nru 2187/2005 (ĠU L 198, 25.7.2019, p. 105).

- (10) Barra minn hekk, l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (UE) 2016/1139 jiddikjara li għandhom jittiehdu miżuri ta' rimedju ulterjuri biex ikun żgurat li l-istokk jitregġa' lura malajr għal livelli oġġla minn dak li hu kapaċi jipproduċi l-MSY. Il-parir xjentifiku jindika li l-għeluq fiż-żmien riproduttiv, b'mod partikolari, jista' jkollu benefiċċji addizzjonali għall-istokk li ma jistax jinkiseb bit-TAC waħdu, per eżempju zieda fir-reklutaġġ permezz ta' riproduzzjoni bla xkiel. Minhabba l-istatus tal-istokk tal-bakkaljaw tal-Baltiku tal-lvant, jixraq li jiġu estiżi l-ambitu u l-iskeda taż-żmien tal-għeluq fiż-żmien riproduttiv tas-sajd eżistenti għall-bakkaljaw tal-Baltiku tal-lvant. Barra minn hekk, pariri xjentifiċi jindikaw li l-importanza relattiva tas-sajd rikreattiv tal-bakkaljaw tal-Baltiku tal-lvant tiddependi fuq il-livell tat-TAC. Minhabba t-tnaqqis verament sostanzjali tat-TAC, il-kwantitajiet li jinqabdu fis-sajd rikreattiv jitqiesu bħala sostanzjali. Għalhekk jixraq li jiġi pprojbit is-sajd rikreattiv tal-bakkaljaw fis-sub-diviżjonijiet 25 u 26 tal-ICES fejn il-bakkaljaw tal-Baltiku tal-lvant hu l-aktar abbondanti.

- (11) Fir-rigward tal-istokk tal-bakkaljaw tal-Baltiku tal-punent, pariri xjentifiċi jindikaw li l-kontribut tas-sajd rikreattiv huwa sinifikanti għall-mortalità mis-sajd generali ta' dak l-istokk. Filwaqt li jitqies l-istatus attwali ta' dak l-istokk u t-tnaqqis tat-TAC, jixraq li jitnaqqas il-limitu tal-qabda ta' kuljum għal kull sajjied. Dan hu mingħajr preġudizzju għall-prinċipju tal-istabbiltà relattiva applikabbli għall-attivitajiet tas-sajd kummerċjali. Barra minn hekk, il-parir xjentifiku jindika li l-istokkijiet tal-bakkaljaw tal-punent u tal-lvant jithalltu fis-sub-diviżjoni 24 tal-ICES. Sabiex jiġi protett l-istokk tal-bakkaljaw tal-lvant u jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni maż-żona ta' ġestjoni tal-bakkaljaw tal-Baltiku tal-lvant, huwa xieraq li l-użu tat-TAC fis-sub-diviżjoni 24 tal-ICES jiġi limitat għal qabdiet aċċessorji tal-bakkaljaw hliet għal operazzjonijiet tas-sajd imwettqa għall-fini esklussiv ta' investigazzjonijiet xjentifiċi u b'konformità shiha mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2019/1241. Barra minn hekk, jenhtieg li jkun hemm eżenzjoni għas-sajjieda kostali fuq skala żgħira li jistadu b'irkaptu passiv f'żoni sa sitt mili nawtiċi mkejla mil-linji bażi fejn il-fond tal-ilma huwa inqas minn 20 metru billi l-bakkaljaw tal-punent huwa predominanti f'dawk iż-żoni kostali baxxi. Għaldaqstant, u biex ikunu żgurati kundizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni mas-sub-diviżjonijiet 25 u 26 tal-ICES, jenhtieg li s-sajd rikreattiv tal-bakkaljaw fis-sub-diviżjoni 24 tal-ICES jiġi pprojbit lil hinn minn sitt mili nawtiċi mkejla mil-linji bażi. Fl-aħhar nett, minhabba l-istatus fragli tal-istokk u l-fatt li l-parir xjentifiku jindika li l-għeluq fiż-żmien riproduttiv, b'mod partikolari, jista' jkollu benefiċċji addizzjonali għal stokk li ma jistax jinkiseb bit-TAC waħdu, per eżempju zieda fir-reklutaġġ permezz ta' riproduzzjoni bla xkiel, jixraq li jerga' jiddaħhal għeluq riproduttiv tax-xitwa għal attivitajiet tas-sajd kummerċjali.

- (12) Biex ikun żgurat l-użu sħiħ tal-opportunitajiet tas-sajd kostali, jixraq li tiġi introdotta flessibbiltà limitata bejn iż-żoni għas-salamun mis-sub-diviżjonijiet 22-31 tal-ICES sas-sub-diviżjoni 32 tal-ICES għall-Istat Membru li talab dik il-flessibbiltà.
- (13) Skont parir tal-ICES, 32 % tal-qabdiet fejn jidhol is-sajd tas-salamun huma rrapportati ħażin, b'mod partikolari bħala qabdiet tat-trota tal-baħar. Il-biċċa l-kbira tat-trota tal-baħar fil-Baħar Baltiku hija sfruttata fiż-żoni kostali, u għalhekk jixraq li jiġi pprojbit is-sajd għat-trota tal-baħar lil hinn minn erba' mili nawtiċi u li jiġu limitati l-qabdiet aċċessorji tat-trota tal-baħar għal 3 % tal-qabdiet ikkombinati tat-trota tal-baħar u tas-salamun, biex dan jikkontribwixxi għall-prevenzjoni tar-rappurtar ħażin tal-qabdiet tas-salamun bħala qabdiet tat-trota tal-baħar.
- (14) Minhabba li l-bijomassa tal-istokk riproduttiv tal-laċċa kaħla hija oghla mil-livell tal-MSY $B_{trigger}$ (bijomassa ta' stokk riproduttiva), huwa xieraq li t-TAC tiġi ffixxata skont il-medda l-għolja tal-FMSY sabiex jiġu limitati l-varjazzjonijiet fl-opportunitajiet tas-sajd bejn is-snin konsekuttivi skont il-punt (c) tal-Artikolu 4(5) tar-Regolament (UE) 2016/1139.
- (15) L-użu tal-opportunitajiet tas-sajd stipulat f'dan ir-Regolament huwa soġġett għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009¹, u b'mod partikolari għall-Artikoli 33 u 34 tiegħu li jikkonċernaw id-dokumentazzjoni tal-qabdiet u l-isforz tas-sajd, u soġġett ukoll għat-trażmissjoni tad-data dwar l-eżawriment tal-opportunitajiet tas-sajd lill-Kummissjoni. Għalhekk, jenħtieġ li dan ir-Regolament jispeċifika l-kodiċijiet marbuta ma' ħatt l-art tal-istokkijiet soġġetti għal dan ir-Regolament li jridu jużaw l-Istati Membri meta jibagħtu d-data lill-Kummissjoni.

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema tal-Unjoni ta' kontrolli għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 847/96, (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 768/2005, (KE) Nru 2115/2005, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007, (KE) Nru 676/2007, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru 1300/2008, (KE) Nru 1342/2008 u li jħassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1627/94 u (KE) Nru 1966/2006 (ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1).

- (16) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96¹ introduċa kondizzjonijiet addizzjonali għall-gestjoni minn sena għal sena tat-TACs, fosthom, skont l-Artikoli 3 u 4, dispożizzjonijiet dwar il-flessibbiltà għat-TACs prekawzjonarji u analitiċi. Skont l-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament, meta jiġi biex jiffissa t-TACs, il-Kunsill irid jiddeċiedi liema huma l-istokkijiet li għalihom ma għandhomx japplikaw l-Artikoli 3 jew 4, b'mod partikolari abbazi tal-istatus bijologiku tal-istokkijiet. Aktar reċentement, l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 dahhal il-mekkanizmu tal-flessibbiltà minn sena għal sena għall-istokkijiet kollha li huma soġġetti għall-obbligu ta' hatt l-art. Għalhekk, sabiex tkun evitata l-flessibbiltà eċċessiva li ddgħajef il-prinċipju tal-isfruttament razzjonali u responsabbli tar-riżorsi bijologiċi ħajjin tal-baħar, tfixxkel il-kisba tal-oġġettivi tal-PKS u tikkawża d-deterjorament fl-istatus bijologiku tal-istokkijiet, jenħtieġ li jiġi stabbilit li l-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ikunu japplikaw biss għat-TACs analitiċi meta ma tintużax il-flessibbiltà minn sena għal sena prevista fl-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.
- (17) Barra minn hekk peress li l-bijomassa tal-istokk tal-bakkaljaw tal-Baltiku tal-lvant tinsab taħt il-B_{lim} u peress li s-sajd aċċessorju u xjentifiku biss huwa permess fl-2020, l-Istati Membri ntrabtu li ma japplikawx l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 għal dan l-istokk fl-2020 sabiex il-qabdiet fl-2020 ma jaqbzux it-TAC stabbilita.
- (18) Skont parir xjentifiku ġdid, jenħtieġ li tiġi stabbilita TAC preliminari għall-merluzz tan-Norveġja fid-diviżjoni 3a tal-ICES u fl-ilmijiet tal-Unjoni fid-diviżjoni 2a tal-ICES u s-subżona 4 tal-ICES għall-perijodu mill-1 ta' Novembru 2019 sal-31 ta' Ottubru 2020.

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 tas-6 ta' Mejju 1996 li jintroduċi kondizzjonijiet addizzjonali għal tmexxija minn sena għal sena tat-TAC u l-kwoti (ĠU L 115, 9.5.1996, p. 3).

- (19) Fl-1 ta' Ottubru 2019, l-ICES ħareġ parir rivedut għal-lingwata komuni (*Solea solea*) fit-taqsimiet 7f u 7 g tal-ICES (il-Kanal ta' Bristol, il-Baħar Ċeltiku). Abbazi ta' dak il-parir, it-TAC għal dak l-istokk tista' tizzied. Jenhtieg li ż-żieda tkun limitata għal 20 %, sabiex titqies il-kapaċità tas-sajd għal dak l-istokk sa tmiem l-2019.
- (20) Fit-tabella tal-opportunitajiet tas-sajd għall-pixxisinna fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2019/124¹, jenhtieg li l-kodiċi tar-rapportar jiġi kkoreġut.
- (21) Biex tkun evitata l-interruzzjoni tal-attivitajiet tas-sajd u biex ikun żgurat l-għajxien tas-sajjieda tal-Unjoni, jenhtieg li dan ir-Regolament ikun japplika mill-1 ta' Jannar 2020. Madankollu, jenhtieg li dan ir-Regolament japplika għall-merluzz tan-Norveġja fid-diviżjoni 3a tal-ICES u l-ilmijiet tal-Unjoni fid-diviżjoni 2a tal-ICES u s-subżona 4 tal-ICES mill-1 ta' Novembru 2019 sal-31 ta' Ottubru 2020. It-TAC għal-lingwata komuni fid-diviżjonijiet 7f u 7 g tal-ICES u t-TAC għall-pixxisinna fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO skont ir-Regolament (UE) 2019/124 japplikaw mill-1 ta' Jannar 2019. Għalhekk, jenhtieg li ż-żieda fit-TAC għal-lingwata komuni u l-bidla fil-kodiċi tar-rapportar għall-pixxisinna japplikaw b'effett minn dik id-data. Tali applikazzjoni retroattiva hija mingħajr preġudizzju għall-prinċipji taċ-ċertezza legali u l-protezzjoni tal-aspettattivi legittimi peress li l-opportunitajiet tas-sajd jeċċedu lil dawk stabbiliti inizjalment skont ir-Regolament (UE) 2019/124. Minhabba l-urġenza, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ minnufih wara l-pubblikazzjoni tiegħu,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2019/124 tat-30 ta' Jannar 2019 li jistabbilixxi għall-2019 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni (ĠU L 29, 31.1.2019, p. 1).

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut fil-Baħar Baltiku għall-2020 u jemenda ċerti opportunitajiet ta' sajd f'ilmijiet oħra stabbiliti bir-Regolament (UE) 2019/124.

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament għandu japplika għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li joperaw fil-Baħar Baltiku.
2. Dan ir-Regolament għandu japplika wkoll għas-sajd rikreattiv fejn jiġi msemmi b'mod ċar fid-dispożizzjonijiet rilevanti.

Artikolu 3

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1380/2013.

Barra minn hekk, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "sub-diviżjoni" tfisser sub-diviżjoni tal-ICES tal-Baħar Baltiku kif definit fl-Anness III għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 218/2009¹;
- (2) "qabda permissibbli totali" (TAC) tfisser il-kwantità ta' kull stokk li tista' tinqabad fuq perijodu ta' sena;
- (3) "kwota" tfisser proporzjon mit-TAC allokata lill-Unjoni, lil Stat Membru jew lil pajjiż terz;
- (4) "sajd rikreattiv" tfisser attivitajiet tas-sajd mhux kummerċjali li jisfruttaw ir-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar għal rikreazzjoni, turiżmu jew sport.

KAPITOLU II

OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD

Artikolu 4

TACs u allokazżjonijiet

It-TACs, il-kwoti u l-kondizzjonijiet marbutin b'mod funzjonali magħhom, fejn xieraq, huma stipulati fl-Anness.

¹ Ir-Regolament (KE) Nru 218/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-preżentazzjoni ta' statistiċi ta' qbid nominali mill-Istati Membri li jistadu fil-grigal tal-Atlantiku (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 70).

Artikolu 5

Dispożizzjonijiet speċjali dwar l-allokazzjonijiet tal-opportunitajiet tas-sajd

L-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd fost l-Istati Membri, kif stipulat f'dan ir-Regolament, għandha tkun mingħajr preġudizzju għal:

- (a) skambji li jsiru skont l-Artikolu 16(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
- (b) tnaqqis u riallokazzjonijiet magħmula skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009;
- (c) hatt l-art addizzjonali permess skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 jew skont l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
- (d) kwantitajiet miżmuma f'konformità mal-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 jew trasferiti skont l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
- (e) tnaqqis li jsir skont l-Artikoli 105 u 107 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

Artikolu 6

Kundizzjonijiet għall-hatt l-art ta' qabdiet u ta' qabdiet aċċessorji

L-istokkijiet ta' speċijiet mhux fil-mira fil-limiti bijoloġiċi sikuri msemija fl-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u li jikkwalifikaw għad-deroga mill-obbligu li l-qabdiet jingħaddu skont il-kwoti rilevanti, huma identifikati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 7

Miżuri dwar is-sajd rikreattiv għall-bakkaljaw fis-sub-diviżjonijiet 22-26 tal-ICES

1. Fis-sajd rikreattiv, jistgħu jinżammu mhux aktar minn [...] ħames kampjuni ta' bakkaljaw għal kull sajjied kuljum fis-sub-diviżjonijiet 22 u 23 u fis-sub-diviżjoni 24 tal-ICES a sitt mili nawtiċi mkejla mil-linji bażi.
2. B'deroga mill-paragrafu 1, mhux aktar minn żewġ kampjuni ta' bakkaljaw jistgħu jinżammu għal kull sajjied kuljum fis-sub-diviżjonijiet 22 u 23 tal-ICES u fis-sub-diviżjoni 24 tal-ICES sa sitt mili nawtiċi mkejla mil-linji ta' bażi fil-perijodu mill-1 ta' Frar sal-31 ta' Marzu 2020.
3. Is-sajd rikreattiv għall-bakkaljaw għandu jkun ipprojbit fis-sub-diviżjoni 24 tal-ICES lil hinn minn sitt mili nawtiċi mkejla mil-linji bażi, u fis-sub-diviżjonijiet 25 u 26 tal-ICES.
4. Il-paragrafi 1, 2 u 3 huma mingħajr preġudizzju għal miżuri nazzjonali aktar stretti.

Artikolu 8

Miżuri dwar is-sajd għat-trota tal-baħar u s-salamun fis-sub-diviżjonijiet 22-32 tal-ICES

1. Is-sajd għat-trota tal-baħar lil hinn minn erba' mili nawtiċi mkejla mil-linji bażi fis-sub-diviżjonijiet 22-32 tal-ICES huwa pprojbit għall-bastimenti tas-sajd mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2020. Meta jsir is-sajd għas-salamun f'dawk l-ilmijiet, il-qabdiet aċċessorji tat-trota tal-baħar ma jistgħux jaqbzu t-3 % tal-qabda totali tas-salamun u tat-trota tal-baħar fi kwalunkwe mument abbord jew meta jinħattu l-art wara kull vjaġġ tas-sajd.

2. Il-paragrafu 1 huwa mingħajr preġudizzju għal miżuri nazzjonali aktar stretti.

Artikolu 9

Flessibilità

1. Hlief meta jkun speċifikat mod ieħor fl-Anness għal dan ir-Regolament, l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 għandu japplika għall-istokkijiet soġġetti għal TACs prekawzjonarji u l-Artikolu 3(2) u (3) u l-Artikolu 4 ta' dak ir-Regolament għandhom japplikaw għall-istokkijiet soġġetti għal TAC analitika.
2. L-Artikolu 3(2) u (3) u l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandhomx japplikaw meta Stat Membru juża l-flessibilità ta' sena b'sena prevista fl-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

Artikolu 10

Trażmissjoni tad-data

Meta, skont l-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, l-Istati Membri jibagħtu lill-Kummissjoni d-data dwar il-kwantitajiet tal-istokkijiet maqbuda jew li nħattu l-art, huma għandhom jużaw il-kodiċijiet tal-istokkijiet stabbiliti fl-Anness għal dan ir-Regolament.

KAPITOLU III

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 11

Emendi għar-Regolament (UE) 2019/124

1. l-Anness IA għar-Regolament (UE) 2019/124 huwa emendat kif ġej:
 - (1) it-tabella tal-opportunitajiet tas-sajd għal-lingwata komuni fid-diviżjonijiet 7f u 7g tal-ICES hija sostitwita b'dan li ġej:

“

Speċi:	lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona:	7f u 7g (SOL/7FG.)
Belġju	630	TAC analitika	
Franza	63		
Irlanda	32		
Renju Unit	284		
Unjoni	1 009		
TAC	1 009		

”.

- (2) l-opportunitajiet tas-sajd għall-merluzz tan-Norveġja u l-qabdiet aċċessorji assoċjati fid-diviżjoni 3a tal-ICES u fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni 2a tal-ICES u s-subżona 4 tal-ICES huma sostitwiti b'dan li ġej:

“

Speċi:	merluzz tan-Norveġja u qabdiet aċċessorji assoċjati <i>Trisopterus esmarkii</i>		Żona:	3a; ilmijiet tal-Unjoni ta' 2a u 4 (NOP/2A3A4.)
Sena	2019	2020	TAC analitika	
Danimarka	54 949 ⁽¹⁾⁽³⁾	64 940 ⁽¹⁾⁽⁶⁾	L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika	
Ġermanja	11 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	12 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽⁶⁾	L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika	
Netherlands	40 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	48 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽⁶⁾		
Unjoni	55 000 ⁽¹⁾⁽³⁾	65 000 ⁽¹⁾⁽⁶⁾		
Norveġja	14 500 ⁽⁴⁾	0 ⁽⁴⁾		
Gżejjer Faeroe	5 000 ⁽⁵⁾	0 ⁽⁵⁾		
TAC	Mhux rilevanti	Mhux rilevanti		
(1)	Sa 5 % tal-kwota jistgħu jkunu qabdiet aċċessorji tal-merluzz tal-linja sewda u tal-merlangu (OT2/*2A3A4). Magħduda flimkien, il-qabdiet aċċessorji tal-merluzz tal-linja sewda u tal-merlangu li jinqatgħu mill-kwota skont din id-dispożizzjoni u l-qabdiet aċċessorji ta' dawk l-ispeċijiet li jinqatgħu mill-kwota skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 ma għandhomx jaqbu d-9 % tal-kwota.			
(2)	Il-kwota tista' tinqabad biss fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni 2a, 3a u 4 tal-ICES.			
(3)	Il-kwota tal-Unjoni tista' tinqabad biss mill-1 ta' Novembru 2018 sal-31 ta' Ottubru 2019.			
(4)	Għandu jintuża għarbiel.			
(5)	Għandu jintuża għarbiel. Din il-kwota tinkludi ammont massimu ta' 15 % ta' qabdiet aċċessorji li ma jistgħux jiġu evitati (NOP/*2A3A4), u li jridu jinqatgħu minn din il-kwota.			
(6)	Il-kwota tal-Unjoni tista' tiġi mistada mill-1 ta' Novembru 2019 sal-31 ta' Ottubru 2020.			

”

- 2 Fl-Anness II, fit-tabella tal-opportunitajiet tas-sajd għall-pixxisinna fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO, il-kodiċi tar-rapportar "TOP/SPRFMO" huwa sostitwit b'"TOT/SPR-AE".

Artikolu 12

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2020, bl-eċċezzjoni tal-punt (2) tal-Artikolu 11(1), li għandu japplika mill-1 ta' Novembru 2019 sal-31 ta' Ottubru 2020, u tal-punt (1) tal-Artikolu 11(1) u l-Artikolu 11(2), li għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2019.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President

ANNESS

TACs APPLIKABBLI GHALL-BASTIMENTI TAS-SAJD TAL-UNJONI FIŻ-ŻONI LI GĦALIHOM JEŻISTU T-TACs SKONT L-ISPEĊI U SKONT IŻ-ŻONA

It-tabelli li ġejjin jistabbilixxu t-TACs u l-kwoti (f'tunnellati ta' piż haj, hlief fejn ikun speċifikat mod ieħor) skont l-istokk u l-kondizzjonijiet funzjonalment marbuta magħhom.

Ir-referenzi għaż-żoni tas-sajd huma referenzi għaż-żoni tal-ICES, dment li ma jkunx speċifikat mod ieħor.

L-istokkijiet tal-ħut huma msemmija skont l-ordni alfabetika tal-ismijiet bil-Latin tal-ispeċijiet.

Għall-ġinijiet ta' dan ir-Regolament, qed tingħata t-tabella komparattiva li ġejja bl-ismijiet bil-Latin u bl-ismijiet komuni:

Isem xjentifiku	Kodiċi Alfa-3	Isem komuni
<i>Clupea harengus</i>	HER	Aringa
<i>Gadus morhua</i>	COD	Bakkaljaw
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Barbun tat-tbajja'
<i>Salmo salar</i>	SAL	Salamun tal-Atlantiku
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Laċċa kaħla

Speċi:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona:	Sub-diviżjonijiet 30-31 (HER/30/31.)
Finlandja	53 306		
Żvezja	11 712		
Unjoni	65 018		
TAC	65 018	TAC prekawzjonarja	

Speċi:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona:	Sub-diviżjonijiet 22-24 (HER/3BC+24)
Danimarka	442		
Ġermanja	1 738		
Finlandja	0		
Polonja	410		
Żvezja	560		
Unjoni	3 150		
TAC	3 150	TAC analitika L-Artikolu 3(2) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika.	

Speċi:	Aringa	Żona:	Ilmijiet tal-Unjoni tas-Sub-diviżjonijiet 25-27, 28.2, 29 u 32
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/3D-R30)

Danimarka	3 374
Ġermanja	895
Estonja	17 232
Finlandja	33 637
Latvja	4 253
Litwanja	4 478
Polonja	38 215
Żvezja	51 300
Unjoni	153 384

TAC	Mhux rilevanti	TAC analitika
		L-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament għandu japplika.

Speċi:	Aringa	Żona:	Sub-diviżjoni 28.1
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/03D.RG)

Estonja	15 906
Latvja	18 539
Unjoni	34 445

TAC	34 445	TAC analitika
		L-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament għandu japplika.

Speċi:	Bakkaljaw	Żona:	Ilmijiet tal-Unjoni tas-Sub-diviżjonijiet 25-32
	<i>Gadus morhua</i>		(COD/3DX32.)

Danimarka	459 (1)(2)
Ġermanja	183 (1)(2)
Estonja	45 (1)(2)
Finlandja	35 (1)(2)
Latvja	171 (1)(2)
Litwanja	113 (1)(2)
Polonja	529 (1)(2)
Żvezja	465 (1)(2)
Unjoni	2 000 (1)(2)

TAC

Mhux rilevanti

TAC analitika

L-Artikolu 3(2) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika.

L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika.

- (1) Għall-qabdiet aċċessorji biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota. B'deroga mill-ewwel paragrafu, l-operazzjonijiet tas-sajd imwettqa għall-fini esklużiv ta' investigazzjonijiet xjentifiċi jistgħu jiġu diretti għall-bakkaljaw sakemm daww l-investigazzjonijiet jitwettqu f'konformità shiha mal-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) Nru 2019/1241.
- (2) Fis-sub-diviżjonijiet 25 u 26, għandu jiġi pprojbit is-sajd ta' din il-kwota mill-1 ta' Mejju sal-31 ta' Awwissu. B'deroga mill-ewwel paragrafu, dak il-perijodu tal-gheluq ma għandux japplika għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni b'tul totali ta' anqas minn 12-il metru li jistadu bl-gheżula, bl-gheżula tat-thabbil tal-qiegh jew bil-pariti, inkella bil-konzijiet tal-qiegh, bil-konzijiet (ghajr il-konzijiet tal-wiċċ), bix-xlief u bl-irkaptu tat-trejjix jew bi rkaptu passiv [...] **iehor** f'żoni fejn il-fond tal-baħar ikun inqas minn 20 metru skont il-koordinati fil-mappa nawtika uffiċjali li tinhareġ mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali. Il-kaptani ta' daww il-bastimenti tas-sajd għandhom jiżguraw li l-attività tas-sajd tagħhom tkun tista' tiġi mmonitorjata f'kull hin mill-awtoritajiet ta' kontroll tal-Istat Membru.

Speċi:	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	Sub-diviżjonijiet 22-24 (COD/3BC+24)
Danimarka	1 662 (1)(2)		
Ġermanja	812 (1)(2)		
Estonja	37 (1)(2)		
Finlandja	33 (1)(2)		
Latvja	137 (1)(2)		
Litwanja	89 (1)(2)		
Polonja	444 (1)(2)		
Żvezja	592 (1)(2)		
Unjoni	3 806 (1)(2)		
TAC	3 806 (1)(2)	TAC analitika	
		L-Artikolu 3(2) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika.	
		L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika.	

-
- (1) Fis-sub-diviżjoni 24 għall-qabdiet aċċessorji biss. Mhu permess l-ebda sajd dirett fil-kuntest ta' din il-kwota fis-sub-diviżjoni 24.
- B'deroga mill-ewwel paragrafu, l-operazzjonijiet tas-sajd imwettqa għall-fini esklużiv ta' investigazzjonijiet xjentifiċi jistgħu jiġu diretti għall-bakkaljaw sakemm dawn l-investigazzjonijiet jitwettqu f'konformità shiha mal-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) Nru 2019/1241.
- B'deroga mill-ewwel paragrafu, is-sajd ta' din il-kwota fis-sub-diviżjoni 24 għandu jkun permess għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni b'tul totali ta' anqas minn 12-il metru li jistadu bl-gheżula, bl-gheżula tat-thabbil tal-qiegh jew bil-pariti, inkella bil-konzijiet tal-qiegh, bil-konzijiet (għajr il-konzijiet tal-wiċċ), bix-xlief u bl-irkaptu tat-trejjix jew bi rkaptu passiv **iehor** f'żoni sa sitt mili nawtiċi mkejla mil-linji bażi fejn il-fond tal-baħar ikun inqas minn 20 metru skont il-koordinati fil-mappa nawtika uffiċjali li tinhareg mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali. Il-kaptani ta' daww il-bastimenti tas-sajd għandhom jiżguraw li l-attività tas-sajd tagħhom tkun tista' tiġi mmonitorjata f'kull hin mill-awtoritajiet ta' kontroll tal-Istat Membru.
- (2) Għandu jkun ipprobit sajd għal din il-kwota fis-sub-diviżjonijiet 22 u 23 mill-1 ta' Frar sal-31 ta' Marzu u fis-sub-diviżjoni 24 mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Lulju.
- B'deroga mill-ewwel paragrafu, dak il-perijodu tal-gheluq ma għandux japplika għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni b'tul totali ta' anqas minn 12-il metru li jistadu bl-gheżula, bl-gheżula tat-thabbil tal-qiegh jew bil-pariti, inkella bil-konzijiet tal-qiegh, bil-konzijiet (għajr il-konzijiet tal-wiċċ), bix-xlief u bl-irkaptu tat-trejjix jew bi rkaptu passiv **iehor** f'żoni fejn il-fond tal-baħar ikun inqas minn 20 metru skont il-koordinati fil-mappa nawtika uffiċjali li tinhareg mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali. Il-kaptani ta' daww il-bastimenti tas-sajd għandhom jiżguraw li l-attività tas-sajd tagħhom tkun tista' tiġi mmonitorjata f'kull hin mill-awtoritajiet ta' kontroll tal-Istat Membru.
-

Speċi:	Barbun tat-tbajja'	Żona:	Ilmijiet tal-Unjoni tas-Sub-diviżjonijiet 22-32
	<i>Pleuronectes platessa</i>		(PLE/3BCD-C)
Danimarka	4 939		
Ġermanja	549		
Polonja	1 034		
Żvezja	372		
Unjoni	6 894		
TAC	6 894	TAC analitika	
		L-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament għandu japplika.	

Speċi:	Salamun tal-Atlantiku <i>Salmo salar</i>	Żona:	Ilmijiet tal-Unjoni tas-Sub-diviżjonijiet 22-31 (SAL/3BCD-F)
Danimarka	17 940 ⁽¹⁾		
Ġermanja	1 996 ⁽¹⁾		
Estonja	1 823 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Finlandja	22 370 ⁽¹⁾		
Latvja	11 411 ⁽¹⁾		
Litwanja	1 341 ⁽¹⁾		
Polonja	5 442 ⁽¹⁾		
Żvezja	24 252 ⁽¹⁾		
Unjoni	86 575 ⁽¹⁾		
TAC	Mhux rilevanti	TAC analitika	L-Artikolu 3(2) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika.
⁽¹⁾ Espress f'għadd ta' ħut individwali. ⁽²⁾ Kondizzjoni speċjali: sa 20 % u mhux aktar minn 400 kampjun ta' din il-kwota jistgħu jiġu mistada fl-ilmijiet tal-Unjoni tas-sub-diviżjoni 32 (SAL/*3D32).			

Speċi:	Salamun tal-Atlantiku <i>Salmo salar</i>	Żona:	Ilmijiet tal-Unjoni tas-Sub-diviżjoni 32 (SAL/3D32.)
--------	---	-------	---

Estonja 995 ⁽¹⁾

Finlandja 8 708 ⁽¹⁾

Unjoni 9 703 ⁽¹⁾

TAC Mhux rilevanti TAC prekawzjonarja

⁽¹⁾ Espress f'għadd ta' hut individwali.

Speċi:	Laċċa kahla <i>Sprattus sprattus</i>	Żona:	Ilmijiet tal-Unjoni tas-Sub-diviżjonijiet 22-32 (SPR/3BCD-C)
--------	---	-------	---

Danimarka 20 730

Ġermanja 13 133

Estonja 24 072

Finlandja 10 851

Latvja 29 073

Litwanja 10 517

Polonja 61 697

Żvezja 40 074

Unjoni 210 147

TAC Mhux rilevanti TAC analitika
L-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament għandu japplika.